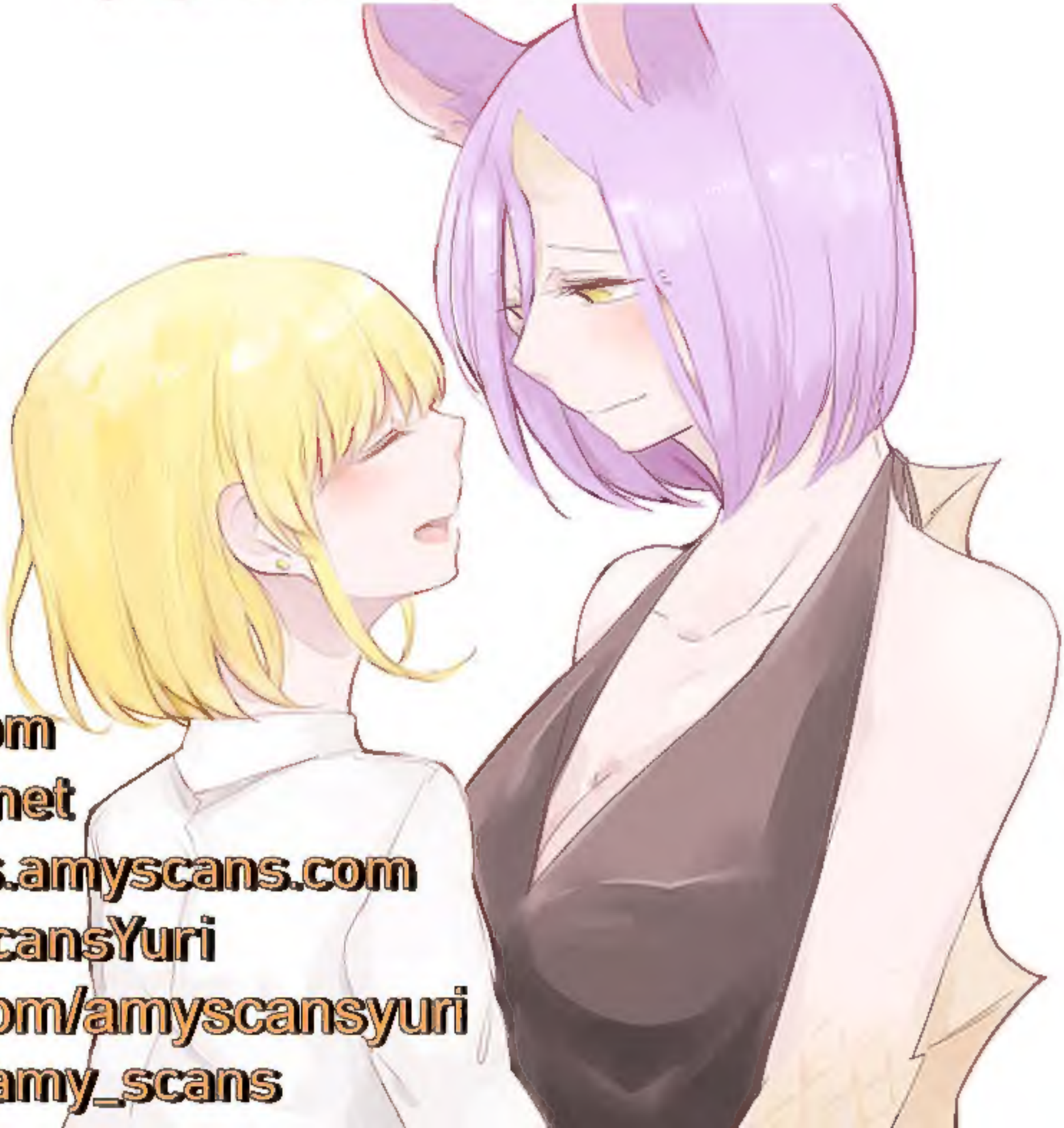
# Atenção

**Você está lendo este mangá no site Mangás Yuri!**

**Nenhum título postado aqui é traduzido pelo site. Recomendamos que acesse a scan que traduziu o capítulo e conheça outros projetos feitos por eles.**



VISITE-NOS
amyscans.com
mangasyuri.net
yuri-mangas.amyscans.com
fb.me/AmyScansYuri
instagram.com/amyscansyuri
twitter.com/amy_scans

Chirp...

Chirp

AGONIZANDO SOBRE SUA MENTIRA, A MANHÃ VEIO.

EU VOU CONFESSAR.

VOU DIZER A ELA QUE A QUANTIDADE DE TEMPO QUE POSSO PARAR ESTÁ DIMINUINDO.

ESTOU À MERCÊ DO MEU PODER. NÃO POSSO FAZER NADA SOBRE ISSO.

SERÁ QUE É O MOMENTO CERTO...?

NÃO, PARECE QUE ELA ESTÁ OCUPADA.

MORITA-NI-SAN

AH, MURA-KAMI-SAN.

EU TENHO QUE CONTAR A ELA.

A-ACHO QUE VOU FALAR COM ELA DEPOIS DA AULA.

AH, S-SIM.

BOM DIA!

VOCÊ VAI ENTRAR, OU O QUÊ?

PESQUISA DE ESCOLHA DE CARREIRA

PREENCHAM TRÊS CARREIRAS NAS QUAIS ESTÃO INTERESSADOS E ENTREGUEM O FORMULÁRIO SEMANA QUE VEM.

TENHAM EM MENTE QUE ESTÃO NO SEGUNDO ANO, ENTÃO SE ESFORCEM!

EU NÃO SEI NEM O QUE VOU FAZER HOJE.

OH! JÁ ESCOLHEU ALGUMA CARREIRA?

EH? NÃO, AINDA NÃO...

ISSO FOI MUITO DE REPENTE. É DIFÍCIL RESPONDER ASSIM, NÉ?

EU AINDA NÃO PENSEI NADA SOBRE ISSO.

ELES JÁ ESTÃO PERGUNTANDO SOBRE CARREIRAS...

PESQUISA DE ESCOLHA DE CARREIRA

ANO___ TURMA___ NÚMERO___

O QUE VOCÊ DESEJA FAZER APÓS SUA GRADUAÇÃO? (CIRCULE A ALTERNATIVA)

ENSINO SUPERIOR TRABALHO OUTRO

| CARREIRA DESEJADA | |
|---|---|
| Opção 1 | |
| Opção 2 | |
| Opção 3 | |

M-- MANGAKA?

KOBAYASHI-SAN, VOCÊ DESENHA MANGÁ?

WAH!

FALA BAIXO!

S-SIM, ISSO MESMO. EU NÃO FAÇO A MÍNIMA IDEIA...

Suspiro

QUANDO A MIM, EU SÓ TENHO UMA IDEIA VAGA.

Nossa...

VOCÊ JÁ PREEN-CHEU TUDO?!

TALVEZ EU ESTEJA SIMPLIFI-CANDO MUITO, NÉ?

MAS GER UMA MANGAKA É TUDO EM QUE CONSIGO PENSAR.

Depressiva

EEH? ISSO NÃO É UMA IDEIA VAGA, É BEM ESPECÍFICO.

É... EU SEI QUE É RUIM ESCOLHER QUALQUER COISA SEM SER "ENSINO SUPERIOR", MAS EU TENHO MUITOS IRMÃOS, ENTÃO MINHA FAMÍLIA É BEM POBRE.

4

EHH, VOCÊ JÁ PENSOU EM TUDO ISSO?

EU TAMBÉM ENTREI NO CLUBE DE TÊNIS PRA CONSEGUIR MATERIAL PRA HISTÓRIAS.

E SER UMA MANGAKA SEMPRE FOI MEU SONHO. SE EU NÃO ESTREAR NO ENSINO MÉDIO, EU VOU TER QUE ARRUMAR UM EMPREGO.

EU NÃO FAZIA IDEIA.

INCRÍVEL. TODO MUNDO JÁ PENSOU EM TUDO.

TENHO QUE PENSAR MAIS NO FUTURO.

ESTÁ TUDO OBSCURO PRA MIM.

QUERIA ESTAR JUNTO DA MORITANI-SAN.

ELI..

NÃO TENHO CERTEZA...

UNIVER-SIDADE, NÉ?

E VOCÊ, MORI-TANI--SAN?

EH?

UM..

EU PEGO ESSES.

ESTE É O ÚNICO MOMENTO EM QUE VAMOS FICAR JUNTAS.

AH, OBRIGADA.

!

MAS É IMPROVÁVEL QUE A GENTE ESCOLHA O MESMO CAMINHO DEPOIS DO COLÉGIO.

MURAKAMI-SAN É TÃO INTELI-[illegible].



EH...?

ACONTECEU ALGO?

AH, O QUE EU FAÇO?

DEVIA CONTAR LOGO PRA ELA?

SINTO COMO SE ELA PUDESSE VER ATRAVÉS DE TUDO QUE TEM A VER COMIGO.

SERÁ QUE ELA JÁ SABE QUE MINHA HABILIDADE DE PARAR O TEMPO PIOROU?

C-

COMO ELA ADIVINHOU?

EU SOU TÃO FÁCIL ASSIM DE LER?



O QUE FOI?

PARECE QUE VOCÊ QUER ME PERGUNTAR ALGUMA COISA.

AH...

SÓ ISSO.

E-EU SÓ QUERIA SABER SE PODEMOS FAZER AQUILO HOJE À TARDE TAMBÉM.

NÃO... NÃO É NADA.

... CLARO.

VAMOS FAZER AQUILO.



EI, UM FORMULÁRIO DE ESCOLHA DE CARREIRA.

DE QUEM É?

ACABEI ENGANANDO ELA DE NOVO.

SEM ENSINO SUPERIOR. SÉRIO?

SIM, AQUELA GAROTA SEMPRE TEVE UMA VIBE OTAKU.

NOSSA, ELA NÃO ESCREVEU UNIVERSIDADE

MAS MANGAKA?

AH, É DA KOBAYASHI-SAN.

!?

PARECE QUE ELA ESTÁ PERSEGUINDO MUITO OS SONHOS DELA.

KOBAYASHI-SAN JÁ PENSOU MUITO SOBRE ISSO.

ISSO NÃO É VERDADE! DIFERENTE DE MIM,

EU NÃO POSSO ME APROXIMAR DE GENTE COM QUEM NUNCA FALEI ANTES.

_ MAS É IMPOSSÍVEL.

_ EU DEVIA...!

E-EU DEVIA PEDIR DE VOLTA!

ISSO PODE FICAR MAL.

KO-
KOBAYASHI-
SAN

O
QUE EU
FAÇO-
A-

MURA-

KAMI-SAN

MAS ME
DIGA
QUANDO
VOCÊ FIZER
AQUILO,
CERTO?

EU.

EU TENHO
QUE PARAR-
O TEMPO

ELA TÁ
VINDO PRA
CÁ!

ELA VAI
OUVIR
ELES!

SEM ME
CONTAR,
OKAY?

NÃO USE
ISSO

TU-TUDO BEM

KOBAYASHI-SAN IA PIRAR SE PERDESSE ISSO

Suspira

Arranca

Ruído

AGORA KOBAYASHI-SAN NÃO VAI TER QUE OUVIR ELES.

M-MURA-KAMI-SAN

ISSO... É... ELE...

AH..

K-K--
KOBAYASHI--
SAN IA FICAR
MAGOADA,
ENTÃO...

Vira...

... EU TIVE
QUE
REAGIR
RÁPIDO
...

AH...

EL-
ELES...

HMM...
DESCULPA!

ESTAVAM
OLHANDO O
FORMULÁRIO
DA KOBAYA-
SHI-SAN E...



EU TENHO
[redacted]
ELA
[redacted].

NÃO PUDE
EVITAR.

TENHO
QUE ME
EXPLICAR

EU SINTO
MUITO
MESMO.

QUEBREI MINHA
PROMESSA,
MAS ERA UMA
EMERGÊNCIA.

O QUE
EU
FAÇO?

E-
ESPE-
RA...!

EH?
VOCÊ SE LEMBRA MUITO BEM!

VOCÊ NÃO PODE EVITAR.
HUH?

EU SEMPRE MANTIVE ESSA PROMESSA.

PROMETI NÃO FICAR SOZINHA COM NINGUÉM, CERTO?

QUANDO EU DISSE QUE SAIRIA COM VOCÊ,

C-
CERTO...

COMO PUXANDO PESSOAS PRA CONVERSA.

MESMO QUANDO SÓ ESTAVA CONVERSANDO, EU TENTEI FAZER ISSO COM MAIS DE DUAS PESSOAS O MÁXIMO POSSÍVEL.



ERA EU, NÃO ERA?

AH..

ISSO PERDE O SIGNIFICADO SE EU TE CONTAR, ENTÃO MANTIVE SEGREDO, MAS...

PARECE QUE A ÚNICA A MANTER SUAS PROMESSAS

SINTO MUITO POR DAR TODAS ESSAS DESCULPAS!

O QUE EU FAÇO?

TENHO QUE PEDIR DESCUL-PAS_

E POR NÃO NOTAR COMO VOCÊ ESTAVA SÉRIA!

MURAKAMI-SAN COM [redacted] ESTÁ CHA-TEADA COMIGO !

S-SINTO MUITO...!



EH...?

PROVE.

MURAKAMI-SAN VAI ME ODIAR

SINTO MUITO...

EU SÓ ESTAVA PREOCUPADA COMIGO [redacted]

P-
PROVAR ?

C COMO VOU FAZER ISSO?

SE VOCÊ NÃO PUDER

NÃO VOU TE PERDOAR.

EH...?

PROVE QUE EU SOU

A MAIS IMPORTANTE PRA VOCÊ.

TODO DIA QUANDO CHEGO EM CASA OLHO PRA E.A SEM PARAR..

EH... HM...

A SUA FOTO QUE TIRE! COM MEU CELULAR..

NÃO. FALANDO ASSIM PAREÇO UMA PERVERTIDA..!



É O QUE QUERO DIZER.

VOCÊ É A ÚNICA COISA NO MEU PENSAMENTO!

VERGO-NHOSO!

ISSO É TÃO..

ENFIM, EU PENSO EM VOCÊ O TEMPO TODO, MURAKAMI-SAN..

HMM.

EU NÃO [illegible] ME ODEIE!

ISSO É MUITO RUIM!

AH!

AHH! ELA ESTÁ ME OLHANDO COM DESPREZO!

ESTE É O ÚNICO MOMENTO EM QUE VAMOS FICAR JUNTAS!

NÃO!

MURAKAMI-SAN!

EU-

EU

EU PENSO TANTO EM VOCÊ, MURAKAMI-SAN...

QUE ESTOU USAN-DO...

Levanta

A MESMA CALCINHA QUE VOCÊ!



NAQUELE DIA, AS QUE A GENTE IA COMPRAR, COLOCAMOS NO TAMAKI-KUN.

E-EU PROCUREI PELAS MESMAS NUMA LOJA ONLINE, E COMPREI.

POR QUERER USAR AS MESMAS CALCINHAS QUE VOCÊ

EU COMPREI VÁRIOS PARES, E USO ELES TODOS OS DIAS.

Murmúrio

E... ENTÃO...

ESTÃO OLHANDO PRA MIM...

SERÁ QUE...

EH.?

O QUÊ? AS PESSOAS AO REDOR DA GENTE



EU PODIA MORRER!

ISSO É HORRÍVEL!

SEM CHANCE..

VOCÊ TEM RAZÃO!

GH..

NÃO!

O TEMPO JÁ VOLTOU A SE MOVER..!

AAH .!

Cora

ESSA CALCI-NHA É

IGUALZINHA A MINHA!



ESTAMOS COMBINANDO.

MURA-KAMI-SAN...!

WHOA!

VAMOS PRA AULA

O CONSULTIVO ESCOLAR COMEÇOU.

O QUE...



MURAKAMI-SAN..!

AHAHAHA

O QUE FOI ISSO?

AHAH.

EU NÃO ENTENDO ELA.

TOTAL-MENTE LOUCA.

A MURAKAMI-SAN PODE SER

ME ENCHEU DE FELICIDA-DE E...

MAS VER ELA RIR DESSE JEITO...

ME DEU CERTEZA DE QUE TUDO IA FICAR BEM.



■「フラグタイム」1巻は3月7日(金)発売!!
詳細は特集ページで!!

HTTP://SZYURI.BLOGSPOT.COM.BR/

Tradução: Asai-sama
Revisão: Vivara
Limpeza: Gégéh
Diagramação: Akumu